



**Sprawozdanie Burmistrza Gminy Wołów  
z działalności oraz wykonania uchwał  
w okresie od 18 czerwca 2025r. do 14 sierpnia 2025 r.**

Burmistrz Gminy Wołów w powyższym okresie sprawozdawczym wydał 27 zarządzeń. Treść zarządzeń dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: [Zarządzenia Burmistrza rok 2025 | BIP UM Wołów](#)

**Zarządzenia Burmistrza Gminy Wołów:**

Zarządzenie nr 108/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 18 czerwca 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn. : "Świadczenie usług transportu odpadów z terenu Gminy Wołów oraz z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

Zarządzenie nr 109/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 25 czerwca 2025 r. w sprawie w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie przetargowym nieruchomości położonej w obrębie Warzęgowo.

Zarządzenie nr 110/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 27 czerwca 2025 r. w sprawie zwołania zebrania wiejskiego w celu wyboru członków rady sołectkiej w sołectwie Krzydlina Mała.

Zarządzenie nr 111/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 27 czerwca 2025 r. w sprawie ustalenia ceny wywoławczej do trzeciego przetargu nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w Wołowie przy ul. Kamiennej

Zarządzenie nr 112/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 30 czerwca 2025 r. w sprawie zmian w planie dochodów i wydatków budżetu Gminy Wołów na 2025 rok.

Zarządzenie nr 113/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 30 czerwca 2025 r. w sprawie zmian w planie finansowego rachunku wydzielonego środków w celu Funduszu Pomocy Obywatelom Ukrainy.

Zarządzenie nr 114/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 30 czerwca 2025 r. w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie przetargowym nieruchomości położonej w Wołowie przy ul. Koszarowej.

Zarządzenie nr 115/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 30 czerwca 2025 r. w sprawie ogłoszenia konkursu na " Najpiękniejszy ogród ozdobny Gminy Wołów" i "Najpiękniejsze miejsce wspólne" w roku 2025.

Zarządzenie nr 116/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 30 czerwca 2025 r. w sprawie zmiany Zarządzenia nr 218/2024 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 31 grudnia 2024 r. w sprawie wprowadzenia Regulaminu wynagradzania dla pracowników Urzędu Miejskiego w Wołowie

Zarządzenie nr 118/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 9 lipca 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Opieka w trakcie przewozu dzieci do publicznych jednostek oświatowych na terenie Gminy Wołów w roku szkolnym 2025/2026

Zarządzenie nr 119/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 9 lipca 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przewóz uczniów do jednostek oświatowych na terenie Gminy Wołów w roku szkolnym 2025/2026

Zarządzenie nr 120/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 15 lipca 2025 r. w sprawie zmiany Zarządzenia nr 110 / 2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 27.06.2025 r. w sprawie zwołania zebrania wiejskiego w celu wyboru członków rady sołeckiej w sołectwie Krzydłina Mała

Zarządzenie nr 121/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 15 lipca 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia ustnego przetargu nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w Gródku

Zarządzenie nr 122/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 16 lipca 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia ustnego przetargu nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości położonej w Glinianach

Zarządzenie nr 123/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 16 lipca 2025 r. w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie przetargowym nieruchomości położonej w obrębie Warzęgowo

Zarządzenie nr 124/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 18 lipca 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Budowa świetlicy wiejskiej w m. Golina - Etap III

Zarządzenie nr 125/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 23 lipca 2025 r. w sprawie podania do publicznej wiadomości informacji o wykonaniu budżetu Gminy Wołów za II kwartał 2025 roku oraz o udzielonych umorzeniach niepodatkowych należności budżetowych

Zarządzenie nr 126/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 24 lipca 2025 r. w sprawie przeznaczenia do sprzedaży w trybie przetargowym nieruchomości położonej w obrębie Lipnica

Zarządzenie nr 127/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 1 sierpnia 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przewóz uczniów do jednostek oświatowych na terenie Gminy Wołów w roku szkolnym 2025/2026

Zarządzenie nr 128/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 1 sierpnia 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.:



---

#### URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: sekretariat@wolow.pl  
www.wolow.pl

Opieka w trakcie przewozu dzieci do publicznych jednostek oświatowych na terenie Gminy Wołów w roku szkolnym 2025/2026

Zarządzenie nr 129/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 5 sierpnia 2025 r. w sprawie powołania Komisji Egzaminacyjnej dla nauczyciela ubiegającego się o awans zawodowy na stopień nauczyciela mianowanego

Zarządzenie nr 130/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 5 sierpnia 2025 r. w sprawie powołania Komisji Egzaminacyjnej dla nauczyciela ubiegającego się o awans zawodowy na stopień nauczyciela mianowanego

Zarządzenie nr 131/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 5 sierpnia 2025 r. w sprawie powołania Komisji Egzaminacyjnej dla nauczyciela ubiegającego się o awans zawodowy na stopień nauczyciela mianowanego

Zarządzenie nr 132/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 5 sierpnia 2025 r. w sprawie powołania Komisji Egzaminacyjnej dla nauczyciela ubiegającego się o awans zawodowy na stopień nauczyciela mianowanego

Zarządzenie nr 133/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 5 sierpnia 2025 r. w sprawie zmian w planie dochodów i wydatków budżetu Gminy Wołów na 2025 rok

Zarządzenie nr 134/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 5 sierpnia 2025 r. w sprawie zmian w planie finansowego rachunku wydzielonego środków w celu Funduszu Pomocy Obywatelom Ukrainy

Zarządzenie nr 135/2025 Burmistrza Gminy Wołów z dnia 14 sierpnia 2025 r. w sprawie powołania Komisji Przetargowej do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn.: Przewóz uczniów do jednostek oświatowych na terenie Gminy Wołów w roku szkolnym 2025/2026

### **Informacje z działalności Urzędu:**

#### **W zakresie wydziału Środowiska i Rolnictwa:**

1. W ramach funkcjonowania punktu konsultacyjno-informacyjnego Programu „Czyste Powietrze” udzielono informacje odnośnie ww. Programu (telefonicznie oraz w Urzędzie).
2. Wypełniono wnioski o rozliczenie dofinansowania w ramach Programu „Czyste Powietrze”.
3. Udzielono informacji mieszkańcom o innych programach dofinansowujących inwestycje związane z termomodernizacją.
4. Informowanie mieszkańców o obowiązującej uchwale antysmogowej.
5. Przygotowanie pism dla mieszkańców o obowiązku złożenia deklaracji CEEB.
6. Aktualizacja inwentaryzacji źródeł ciepła



---

#### **URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE**

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: [sekretariat@wolow.pl](mailto:sekretariat@wolow.pl)  
[www.wolow.pl](http://www.wolow.pl)

7. Udzielenie informacji do Starostwa Powiatowego w Wołowie dotyczącej nałożenia na inwestora obowiązku zdjęcia i wykorzystania na cele poprawy wartości użytkowej gruntów próchnicznej warstwy gleby z użytków rolnych.
8. Zakończenie postępowania dotyczącego wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. „Kompleksowa odnowa przestrzeni publicznych na terenie Gminy Wołów”.
9. Prowadzenie postępowania dotyczącego wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. „Rozbiórka istniejącej stacji gazowej średniego podwyższonego ciśnienia oraz budowa stacji gazowej redukcyjno-pomiarowej średniego podwyższonego ciśnienia o przepustowości  $Q_{max}=7200 \text{ Nm}^3/\text{h}$  wraz z zagospodarowaniem terenu oraz infrastrukturą towarzyszącą, zlokalizowanej na dz. nr 116/2 ark. 44, obręb ewidencyjny 0001 Wołów, jednostka ewidencyjna 022203\_4, Wołów-Miasto, powiat wołowski, województwo dolnośląskie”
10. Analiza wniosku WWF dotyczącego decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia „Budowa stopnia wodnego Malczyce na rzece Odrze w km 300 w rejonie wsi Rzeczyca, gmina Środa Śląska, Wołów i Brzeg Dolny” wydanej 22.01.2009r.
11. Przekazanie do SKO akt w sprawie odmownej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla realizacji przedsięwzięcia pn.: „Punkt zbierania odpadów na terenie dz. ew. nr 1/4 i 8/2, obręb Wołów AR26, m. Wołów”.
12. Kontakt ze szkołami w sprawie przygotowania 32 Akcji Sprzątania Świata
13. Przyjmowanie wniosków w sprawie oszacowania strat w rolnictwie w wyniku niekorzystnego zjawiska atmosferycznego – grad.
14. Szacowanie strat w rolnictwie w wyniku niekorzystnego zjawiska atmosferycznego – grad.
15. Wypełnianie protokołów z oszacowania zakresu i wysokości szkód w gospodarstwie rolnym lub dziale specjalnym produkcji rolnej spowodowanych wystąpieniem niekorzystnego zjawiska atmosferycznego – grad w 2025 roku.
16. Kontakt z rolnikami i komisją szacującą w celu podpisywania protokołów gradowych.
17. Wysłanie do Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego protokołów gradowych oraz protokołów zbiorczych.
18. Uzgadnianie wycinki drzew i krzewów na terenie gminy.
19. Prowadzenie postępowań w sprawie wydawania decyzji zezwalających na usunięcie drzew.
20. Wydawanie zaświadczeń o pracy na gospodarstwie rolnym.
21. Aktualizowanie danych dotyczących pomników przyrody na terenie gminy Wołów.
22. Udzielanie informacji dotyczących obszarów Natura 2000.
23. Przeprowadzanie kontroli wywozu nieczystości z miejscowości Wodnica, Boraszyn, Tarchalice i Wrzosey.
24. Tworzenie bazy danych gminy dotyczącej zbiorników bezodpływowych oraz przydomowych oczyszczalni, w tym przeprowadzanie ankiet.
25. Wprowadzanie deklaracji do ewidencji dotyczących źródeł ciepła i źródeł spalania paliw.
26. Obsługa mieszkańców – przyjęto i rozpatrzono wnioski związane z bieżącymi sprawami administracyjnymi.
27. Przeprowadzono oględziny terenowe dotyczące dzikich wysypisk,
28. Wezwano właścicieli działek do ich uprzątnięcia,
29. Zostały uprzątnięte nielegalnie składowane odpady z 5 działek z terenu Gminy Wołów,
30. Przyjmowanie informacji o wyrobach zawierających azbest,
31. Udzielanie informacji odnośnie procedury złożenia wniosku uwzględniającego demontaż, odbiór i utylizację wyrobów zawierających azbest.
32. Zwrócono się do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego z wnioskiem o wydanie zaświadczenia o stanie uregulowania zobowiązań sprawozdawczych i finansowych z tytułu opłat



---

#### URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: [sekretariat@wolow.pl](mailto:sekretariat@wolow.pl)  
[www.wolow.pl](http://www.wolow.pl)

środowiskowych w celu realizacji zadania pn. „Zbieranie, transport oraz unieszkodliwianie wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Wołów – Etap XIII”.

33. Wysłanie uzupełniającej dokumentacji do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w celu kontynuowania procedury przyznającej dofinansowanie na realizację zadania pn. „Zbieranie, transport oraz unieszkodliwianie wyrobów zawierających azbest z terenu Gminy Wołów – Etap XIII”.
34. Przeprowadzenie procedury wyboru Wykonawcy dla realizacji ww. zadania, obejmującej ocenę ofert, weryfikację kwalifikacji wykonawców oraz dokonanie wyboru najkorzystniejszej oferty.
35. Wykonawca ww. zadania przedstawił harmonogram wykonania prac odbioru azbestu.
36. Rozpoczęto prace w zakresie zbierania, transportu oraz unieszkodliwiania wyrobów zawierających azbest z 24 nieruchomości z terenu Gminy Wołów.
37. Nadzór nad pracami przy odbiorze materiałów zawierających azbest z terenów nieruchomości wskazanych przez wnioskodawców.
38. Przeprowadzenie procedury wyboru Wykonawcy na realizację odbioru odpadów zawierających azbest z nielegalnych wysypisk znajdujących się na działkach należących do Gminy Wołów.
39. Weryfikowanie oraz opisywanie faktur dotyczących odbioru, transportu i zagospodarowania odpadów komunalnych.
40. Przeprowadzanie kontroli nieruchomości niezamieszkałych w zakresie posiadanych umów na odbiór odpadów komunalnych,
41. Przygotowanie wezwań/pism do właścicieli nieruchomości niezamieszkałych podlegających kontroli.
42. Zezwolenia na sterylizację bezpańskich kotów – wydano kilka zezwoleń na sterylizację bezpańskich kotów, w celu kontroli ich populacji w mieście.
43. Przystąpiono do wspólnej realizacji projektu z WWF Polska pn. „Ograniczenie skutków powodzi w gminie Wołów”. (Usunięcie i utylizacja odpadów naniesionych przez wody powodziowe z terenu Gminy Wołów).
44. Kontrola wywozu nieczystości ciekłych i posiadania umów – przeprowadzono kontrole w miejscowościach Prawików, Zagórzycy i Rataje, w celu weryfikacji prawidłowego gospodarowania nieczystościami ciekłymi oraz posiadania aktualnych umów.

#### **W zakresie Wydziału Spraw Społecznych:**

21 czerwca odbył się finał konkursu Piękna Wieś Dolnośląska, podczas którego sołectwo Lubiąż odebrało nagrodę za trzecie miejsce.

W czerwcu oraz lipcu odbyły się warsztaty tworzenia dokumentów Sołeckich Strategii Rozwoju dla miejscowości Prawików, Wrzosa, Dębno, Warzęgowo, Siodłkowice i Miłcz.

Odebrano promesę na dofinansowanie w ramach konkursu Odnowa Wsi Dolnośląskiej na remont świetlicy w Warzęgowie.

W związku z rezygnacją Rady Sołeckiej oraz Sołtys 29 lipca w Krzydlinie Małej odbyły się wybory uzupełniające. Nową sołtys Krzydliny Małej została Agnieszka Bielska.

#### **W zakresie Pełnomocnika Burmistrza ds. Polityki Senioralnej Pełnomocnik Eugeniusz Stańczak: :**

1. Udzielał porad i pomocy seniorom w ramach „Telefonu Życzliwości” i bezpośrednich spotkań.
2. Prowadził FB Wołów Seniorom informując o wydarzeniach odbywających się w Gminie



---

#### **URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE**

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: [sekretariat@wolow.pl](mailto:sekretariat@wolow.pl)  
[www.wolow.pl](http://www.wolow.pl)

Wołów i dedykowanych seniorom.

3. Informował Seniorów SMS (ok 20 000 SMS) o ważnych wydarzeniach realizowanych w Gminie Wołów.

4. Wydawał Wołowską Kartę Seniora (1300 sztuk) i Kartę Seniora Aglomeracji Wrocławskiej (600 sztuk).

5. Przekazał sołtysom informacje dla seniorów w zakresie działań pełnomocnika ds. Polityki Senioralnej.

6. W każdą środę tygodnia w ramach Programu „Seniorze, nie siedź w domu, przyjdź na kawę” realizował spotkania tematyczne.

7. Wydał 5 000 sztuk Kopert Życia. W miesiącu wrześniu rozpocznie wydawanie 6 tysięcy.

8. Ustalił w porozumieniu z WOK, że na bazie jaką dysponują seniorzy realizować będzie wielopokoleniowe warsztaty w zakresie filmu animowanego, warsztaty fotograficzne, ceramiczne oraz wystawy malarskie i modelarskie.

#### CZERWIEC 2025

| Dzień miesiąca        | Wydarzenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 wtorek              | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>10:00 – 12:00 – Warsztaty dietetyczne wielopokoleniowe seniorów z udziałem młodzieży Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika w Wołowie. Ilość miejsc w warsztatach ograniczona. Telefoniczne zgłoszenia udziału seniorów, nr tel.: 510249 946. |
| 4 środa               | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Spotkanie przy kawie.                                                                                                                                                                                                                    |
| 11 środa              | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Spotkanie przy kawie.                                                                                                                                                                                                                    |
| 13-14 piątek - sobota | Udział seniorów w Dniach Wołowa. Szczegóły na plakatach, FB: WOK i DD Wołów tv.<br>                                                                                                                                                                          |
| 18 środa              | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).                                                                                                                                                                                                                                                            |

|             |                                                                                                                               |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             | 11:00 – 13:00 – Spotkanie przy kawie.                                                                                         |
| 25<br>środa | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Spotkanie przy kawie. |

#### LIPIEC 2025

| Dzień<br>miesiąca | Wydarzenie                                                                                                                                                                                          |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2<br>wtorek       | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Seniorze, nie siedz w domu, przyjdź na kawę.                                                |
| 9<br>środa        | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Spotkanie na temat bezpieczeństwa pieszego w ruchu drogowym.                                |
| 16<br>środa       | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Spotkanie na temat bezpieczeństwa rowerzysty w ruchu drogowym.                              |
| 23<br>środa       | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Przedstawienie Partnerów Wołowskiej Karty Seniora i Karty Seniora Aglomeracji Wrocławskiej. |
| 30<br>środa       | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Omówienie udziału seniorów w Paradzie Kapeluszy 6 września 2025.                            |

#### SIERPIEŃ 2025

| Dzień<br>miesiąca | Wydarzenie                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6<br>wtorek       | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Spotkanie z Panią Bożeną Serafin na temat: „Teatru Każdego Widza”.                                                                                                                                   |
| 13<br>środa       | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Spotkanie z Panią Anną Matraj – Pełnomocnikiem Burmistrza ds. Społecznych na temat udziału seniorów w projekcie „Magiczne Śródlesie w Gminie Wołów” i możliwościach uprawiania turystyki w regionie. |



#### URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: sekretariat@wolow.pl  
www.wolow.pl

|             |                                                                                                                                                                                 |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 20<br>środa | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Warsztaty komputerowe – pierwsze kroki w zakresie grafiki komputerowej. |
| 27<br>środa | Miejsce: Gminne Centrum Aktywności Seniorów, Wołów, plac Szkolny 2 (domofon 6 lub 7).<br>11:00 -13:00 – Warsztaty komputerowe – pierwsze kroki w zakresie grafiki komputerowej. |

#### **W zakresie Wydziału Infrastruktury Technicznej Inwestycji:**

Trwa realizacja zadania związanego z modernizacją Oczyszczalni ścieków w Wołowie

Inwestycję za kwotę 11 835 203,42 zł wykona konsorcjum firm:

TERLAN Sp. z o.o. – Lider Konsorcjum

ul. Lutycka 95, 60-478 Poznań

HYDROWODKAN Sp. z o.o. – Partner Konsorcjum

ul. Zodiakowa 15, 61-224 Poznań

Wartość zadania 11.835.203,42 zł brutto

Do podpisania umowy doszło w dniu 11.10.2024 r., z terminem realizacji zadania 16 m-cy, tj. do 11.02.2026 r.

Zadanie uzyskało dofinansowanie w wysokości 8.000.000 zł w ramach Rządowego Fundusz Polski Ład: „Program Inwestycji Strategicznych”.

Przedmiot zamówienia obejmuje wykonanie dokumentacji projektowej oraz robót budowlanych w formule „zaprojektuj i wybuduj” wraz z potwierdzeniem efektu ekologicznego oraz uzyskaniem pozwolenia na użytkowanie.

W chwili obecnej oczekujemy na uzyskanie pozwolenia na budowę, które z uwagi na zmiany projektowe i aktualizację PZT spodziewane jest we wrześniu. Po jego uzyskaniu planowane jest rozpoczęcie robót budowlanych.

2. "Budowa świetlicy w miejscowości Proszkowa - etap III" i "Budowa świetlicy w miejscowości Stęszów - etap III"

Dla obu zadań wyłoniono wykonawcę którym jest firma:

KORT Sp. z o.o.

ul. Ludowa 33b

56-100 Wołów

Umowy zostały podpisane i przekazano plac budowy.

Wartość zadań:

Proszkowa - 213 648,18 zł brutto



#### **URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE**

Rynek 34

56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05

fax (071) 319 13 03

e-mail: sekretariat@wolow.pl

www.wolow.pl

Stęszów - 194 935,59 zł brutto

### 3. "Wymiana pokrycia dachowego wieży ciśnień w Wołowie"

Uzyskaliśmy nową promesę wstępną i ogłoszono nowe postępowanie przetargowe, które jest w trakcie. Niestety do tej pory nie udało się wyłonić Wykonawcy i prawdopodobnie konieczne będzie wszczęcie kolejnego postępowania przetargowego.

W ramach realizacji zadania przewiduje się modernizację pokrycia dachowego z montażem orywnowania. Dotychczasowe pokrycie dachowe wykonane z blachy cynkowej przy ekstremalnych warunkach pogodowych zagrażało zdrowiu i życiu uczestników ruchu drogowego oraz sąsiednim nieruchomościom. Pokrycie zostało zdemontowane a obiekt jest zabezpieczony tymczasowo. W dniu 6 lipca 2022 r. decyzją nr 319/22 Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Wołów sp. z o.o. uzyskało pozwolenie na budowę, które przeniesiono na Gminę Wołów, obejmujące remont pokrycia dachowego wraz z montażem orywnowania. Zakres prowadzonych prac obejmuje roboty rozbiórkowe, oraz roboty pokrywowe – naprawę konstrukcji żelbetonowej, pokrycie dachu dachówką ceramiczną, odwodnienie dachu, rekonstrukcję iglicy, renowację okien dachowych. Ponadto planowana jest wymiana oświetlenia wieży ciśnień i jej iluminacji.

4. Opracowanie dokumentacji projektowej dla zadania "Przebudowa dróg w obrębie ul. Stawowej, Glinianej, Słonecznej i Składowej w Wołowie wraz ze zmianą organizacji ruchu" Podpisano umowę na opracowanie dokumentacji projektowej.

Data podpisania: 23.06.2025 r.

Termin realizacji: 23.06.2026 r.

Wykonawca: IRDRO Stanisław Szymczuk, ul. Aleja Sosnowa 29, 55-114 Ligota Piękna

Wartość: 295.200,00 zł brutto.

### 5. Budowa świetlicy w miejscowości Golina - etap III"

Postępowanie przetargowe jest w trakcie.

### 9. Obsługa spraw związanych z pasem drogowym oraz utrzymaniem infrastruktury drogowej i oświetlenia

- na bieżąco realizowane są wszystkie sprawy związane z zajmowaniem pasa drogowego i umieszczaniem w nim urządzeń obcych,
- na bieżąco i w miarę możliwości budżetowych, realizowane są wszelkie niezbędne naprawy infrastruktury drogowej i oświetleniowej, zgłaszane przez mieszkańców oraz lokalizowane w ramach objazdów po drogach.

### 10. Pozyskiwanie środków

- otrzymano dofinansowanie na zadanie pn.: "Kompleksowa odnowa przestrzeni publicznej na terenie Gminy Wołów" - zadanie dotyczy rewitalizacji deptaka oraz terenów zielonych min. Skweru Sybiraków oraz odcinka do ul. Zwycięstwa do PKO oraz terenów wzdłuż murów od Cameleona do Wołów, czekamy na podpisanie umowy.

wartość dofinansowania: 3 539 105,56 zł

wartość zadania: 5 503 144,00 zł



#### URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: sekretariat@wolow.pl  
www.wolow.pl

- otrzymano dofinansowanie na zadanie pn.: "Wykonanie dwóch zbiorników (stawów) retencyjnych w Wołowie" - zadanie dotyczy zbiorników wybudowanych w ramach ŚOW, czekamy na podpisanie umowy.

wartość dofinansowania: 2 430 000,00 zł

wartość zadania: 2 988 900,00 zł

- składane są wnioski o dofinansowanie zadań inwestycyjnych Gminy Wołów z rezerwy Budżetu Państwa, przygotowano 10 wniosków na łączną kwotę dofinansowania 9.247.966,32 zł z czego już złożono 7, wnioski są analizowane i w razie wezwania uzupełniane przez WIT,

- złożono wniosek do BGK o dofinansowanie budowy budynku wielorodzinnego w Lubiążu przy ul. Willmanna 26, wniosek został pozytywnie oceniony przez BGK, a środki finansowe mogą zostać rozdysponowane w kolejnym ich podziale.

- złożono wniosek do UM Wrocław o dofinansowanie robót melioracyjnych w zakresie dwóch rowów w zarządzie Gminy i uzyskano dofinansowanie w kwocie 40 tys zł,

- złożono wniosek do Stowarzyszenia Aglomeracja Wrocławska o dofinansowanie zadania związanego z remontem pokrycia dachowego części socjalnej hali sportowej przy ul. Panieńskiej, otrzymaliśmy dofinansowanie i realizujemy roboty budowlane (szczegóły u Doroty Janas).

#### 11. „Przebudowa dróg w rejonie ul. Żeromskiego i Curie Skłodowskiej w Wołowie”

Postępowanie przetargowe zostało rozstrzygnięte i podpisano umowy.

Wykonawca:

Przedsiębiorstwo Budowy i Utrzymania Dróg i Mostów Sp. z o.o. z siedzibą w Piotroniowicach  
Piotroniowice 54

56-100 Wołów

Część 1 – Wykonanie robót budowlanych dla zadania pn.: „Przebudowa dróg osiedla w Wołowie pomiędzy ul. Żeromskiego i Curie Skłodowskiej - Etap 2b”

wartość zadania: 1 213 791,06 zł brutto

termin realizacji 8 miesięcy

Część 2 – Wykonanie robót budowlanych dla zadania pn.: „Przebudowa drogi dojazdowej do posesji przy ul. Żeromskiego w Wołowie”

wartość zadania: 625 260,66 zł brutto

termin realizacji 8 miesięcy

#### 12. „Przebudowa drogi przy ul. Wileńskiej w Wołowie”

Prace budowlane są zakończone i odebrane. Gmina złożyła wniosek do Polskiego Ładu o wypłatę dofinansowania. W sprawie protestu mieszkańców Projektant analizuje możliwość zwiększenia ilości miejsca do postoju i po opracowaniu zamiennej dokumentacji Gmina wprowadzi zmiany o ile zostanie potwierdzona

Wykonawca:

Przedsiębiorstwo Budowy i Utrzymania Dróg i Mostów Sp. z o.o. z siedzibą w Piotroniowicach  
Piotroniowice 54



---

#### URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: sekretariat@wolow.pl  
www.wolow.pl

56-100 Wołów

wartość zadania: 1 991 618,74 zł brutto

**W zakresie wydziału Zagospodarowania Zieleni Gminnej:**

1. Konkurs „NAJŁADNIEJSZY OGRÓD OZDOBNY GMINY WOŁÓW” i „NAJŁADNIEJSZE MIEJSCE WSPÓLNE GMINY WOŁÓW” w roku 2025. Przygotowanie Zarządzenia i Regulaminu konkursu wraz z kartą zgłoszeniową oraz kartą oceny. Zamknięcie listy kart zgłoszeniowych. Opracowanie harmonogramu wyjazdów w teren. Praca w terenie komisji konkursowej od 22 do 30 lipca. Wyłonienie zwycięzców konkursu. Ogłoszenie wyników i uroczyste podsumowanie nastąpi na Dożynkach Gminnych.
2. PRAKTYKANCI trzeciego roku Technikum Geodezyjnego w Wołowie. Tygodniowa opieka nad dwoma uczniami Zespołu Szkół Zawodowych w Wołowie. Praca w terenie oraz wstępne przygotowywanie dokumentacji urzędowej.
3. Skwer „JAGÓDKA”. Nadzór nad pracami budowlanymi chodnika wykonanego z recyklingu kostki granitowej, która kiedyś utwardzała drogę gminną w mieście. Nadzór nad posadowieniem i zamontowaniem ławek oraz koszy na śmieci.
4. Teren Wspólny Przedszkola nr 4 w Wołowie. Opracowanie koncepcji zagospodarowania terenu zieleni przy udziale Dyrektora Joanny Świtoń oraz Kierownika Referatu Funduszy Zewnętrznych Doroty Janas. Wykonanie nasadzeń zacieniających i izolujących od hałasu ul. Chopina, skrzynie z roślinami miododajnymi, zielona klasa.
5. Zabezpieczenie trawnika przed pracującymi samochodami przy ul. Zwycięstwa 27. Wykonano nasadzenia wysokich traw ozdobnych na prośbę mieszkańców opiekujących się terenem zieleni.
6. „MONTAŻ AUTOMATYCZNEGO SYSTEMU NAWADNIANIA NA RONDZIE BISZKOPTOWYM”. Przygotowanie dokumentacji zlecenia. Omówienie etapów zadania z wykonawcą oraz przygotowanie terenu do montażu.

**w zakresie Wydziału Edukacji, Kultury i Pomocy Społecznej :**

1. zweryfikowano raporty SIO dotyczące potrzeb oświatowych na rok 2025/2026,
2. zweryfikowano formalnie wnioski dotyczące awansu zawodowego nauczycieli oraz przygotowano stosowną dokumentację dotyczącą egzaminu,
3. złożono wnioski do WZP dotyczące postępowania w ramach zamówień publicznych dotyczące dowozu uczniów do jednostek oświatowych oraz opieki w czasie tych dowozów,
4. ustalono z egzaminatorami oraz Kuratorium Oświaty organizację awansu,
5. zweryfikowano wnioski dotyczące stypendiów uczniowskich,
6. przeliczano i przekazywano do wypłaty dotacje dla niepublicznych jednostek oświaty,
7. zorganizowano spotkanie z nowymi pracownikami wydziału w związku z likwidacją OSIR-u,



**URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE**

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: sekretariat@wolow.pl  
www.wolow.pl

8. rozpatrzono wnioski dotyczące przyznania świadczeń zdrowotnych dla emerytowanych nauczycieli,
9. przekazano w CAS sprawozdania OP-3,
10. przygotowano umowy w sprawach dofinansowania kształcenia nauczycieli,
11. powołano zarządzeniami komisje w sprawie organizacji egzaminów dla nauczycieli ubiegających się o kolejny stopień awansu,
12. dokonano odbioru ogrodzenia w SP nr 1 w Wołowie,
13. koordynowano bieżące remonty, naprawy w gminnych szkołach i przedszkolach.

#### Realizacja uchwał:

| L.p. | Nr uchwały   | W sprawie                                                                                                                                                  | Data podjęcia | Wykonanie:                                                                                                                                                              |
|------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.   | XIV/131/2025 | zmiany uchwały nr IX/91/2024 Rady Miejskiej w Wołowie z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Wołów na lata 2025 - 2038 | 4 lipca 2025  | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                 |
| 2.   | XIV/132/2025 | zmiany uchwały nr IX/92/2024 Rady Miejskiej w Wołowie z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Gminy Wołów na 2025 rok                                  | 4 lipca 2025  | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                 |
| 3.   | XIV/133/2025 | przekształcenia Szkoły Podstawowej nr 2 im. Orłąt Lwowskich w Wołowie poprzez zmianę siedziby                                                              | 4 lipca 2025  | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                 |
| 4.   | XIV/134/2025 | nadania nazw ulic w Lubiężu i w Mojęcicach                                                                                                                 | 4 lipca 2025  | Akt Prawa Miejsowego Opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego (Dz. Urz. Woj. Doln. z 31.07.2025 r. poz.3312). Wejście w życie w dniu 31.07.2025 r. |
| 5.   | XIV/135/2025 | oceny sytuacji ekonomiczno-finansowej Wiejskiego Ośrodka Zdrowia w Lubiężu za 2024 rok                                                                     | 4 lipca 2025  | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                 |



#### URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: sekretariat@wolow.pl  
www.wolow.pl

|     |              |                                                                                                                                                                            |              |                                                                                                                                                                            |
|-----|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.  | XIV/136/2025 | zmiany uchwały nr II/25/2024 Rady Miejskiej w Wołowie z dnia 12 czerwca 2024 r. w sprawie wyznaczenia przedstawicieli do Związku Gmin "Bychowo"                            | 4 lipca 2025 | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                    |
| 7.  | XIV/137/2025 | zmiany uchwały nr I/6/2024 Rady Miejskiej w Wołowie z dnia 7 maja 2024 r. w sprawie powołania składu osobowego Komisji Działalności Gospodarczych Rady Miejskiej w Wołowie | 4 lipca 2025 | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                    |
| 8.  | XIV/138/2025 | zmiany uchwały nr I/8/2024 Rady Miejskiej w Wołowie z dnia 7 maja 2024 r. w sprawie powołania składu osobowego Komisji Oświaty, Kultury i Sportu Rady Miejskiej w Wołowie  | 4 lipca 2025 | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                    |
| 9.  | XIV/139/2025 | zmiany uchwały nr I/11/2024 Rady Miejskiej w Wołowie z dnia 7 maja 2024 r. w sprawie powołania składu osobowego Komisji Spraw Społecznych                                  | 4 lipca 2025 | Uchwała weszła w życie z dniem podjęcia                                                                                                                                    |
| 10. | XIV/140/2025 | zasad przyznawania i wysokości diet przysługujących radnym Rady Miejskiej w Wołowie                                                                                        | 4 lipca 2025 | Akt Prawa Miejsowego<br>Opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego (Dz. Urz. Woj. Doln. z 31.07.2025 r. poz.3313). Wejście w życie w dniu 31.07.2025 r. |

|     |              |                                                                                                                                                                   |              |                                                                                                                                                                                               |
|-----|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11. | XIV/141/2025 | zmiany uchwały VI/49/2003 Rady Miejskiej w Wołowie z dnia 27 lutego 2003r. w sprawie określenia zasad przyznania sołtysom diet i zwrotu kosztów podróży służbowej | 4 lipca 2025 | Akt Prawa Miejscowego<br>Opublikowana w<br>Dzienniku Urzędowym<br>Województwa<br>Dolnośląskiego (Dz. Urz.<br>Woj. Doln. z 31.07.2025 r.<br>poz.3314). Wejście w życie<br>w dniu 31.07.2025 r. |
|-----|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**BURMISTRZ**  
  
*Dariusz Chmura*

Sporządziła: Magdalena Przybytek BRM




---

**URZĄD MIEJSKI W WOŁOWIE**

Rynek 34  
56-100 Wołów

tel. (071) 319 13 05  
fax (071) 319 13 03

e-mail: [sekretariat@wolow.pl](mailto:sekretariat@wolow.pl)  
[www.wolow.pl](http://www.wolow.pl)